



FREI TOPP™ portable speaker

QUICK GUIDE
GUÍA RÁPIDA DE USO

_01 SWITCH ON

Before using the portable speaker for the first time, charge the battery through the USB-C cable. Press and hold key [A] for 3 seconds to power on the equipment.

_02 BLUETOOTH® CONNECTION

- 1_ Power on the speaker [A], the unit will be default into Bluetooth® mode when first turned on.
- 2_ Search for the device pairing name “T&V Frei topp” and click to pair, you will hear a beep indicating the connection has been successful.
- 3_ During play, press “+” key [C] to increase the volume or “-” key [D] to reduce the volume, press key [F] for the previous song or key [E] for the next song.

_03 AUX CONNECTION

- 1_ Insert AUX-IN cable into [I] input and connect to your device to play music.

_04 TWS PAIRING | Available with 2 (two) equal version devices

- 1_ Turn on both speakers, choose Bluetooth® mode, then the indicator flashes slowly.
- 2_ Double-click one of speakers “M” button, the speaker will search the other speaker, then the indicator flashes quickly. When both speakers are successfully paired, the Master speaker indicator flashes and the slave status speaker indicator lights up.
- 3_ Using your device search the pairing name “T&V Frei topp”, after paired, music will be ready to play for the two units together.
- 4_ Keep pressing twice “Power on/of” key [A] to disconnect TWS mode.

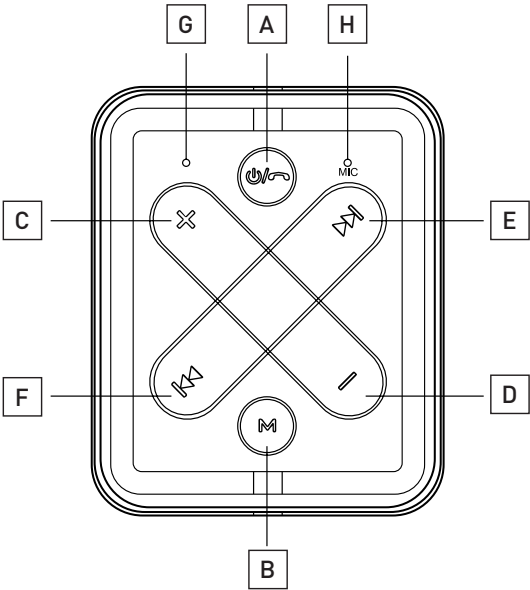
_05 SPEAKER PHONE FUNCTION | From the PORTABLE SPEAKER control top panel

ANSWER / HANG UP CALL: Short press key [A] when call comes in.
REJECT CALL: Long press key [A] when call comes in.
CALL BACK: Double-click key [A].

In Bluetooth® mode, short press “Power on/of” key [A] to answer the incoming call or end the calling.

_06 CONTROL PANEL | From the PORTABLE SPEAKER control top panel

- A_ **POWER ON/OFF:** Press and hold key [A] for 3 seconds to power on the equipment.
- PLAY / PAUSE:** One press key [A].
- B_ **MODE KEY:** Short press to change mode.
- C_ **VOLUME +**
- D_ **VOLUME -**
- E_ **NEXT TRACK**
- F_ **PREVIOUS TRACK**
- G_ **LED INDICATOR**
- H_ **SPEAKERPHONE MICROPHONE**

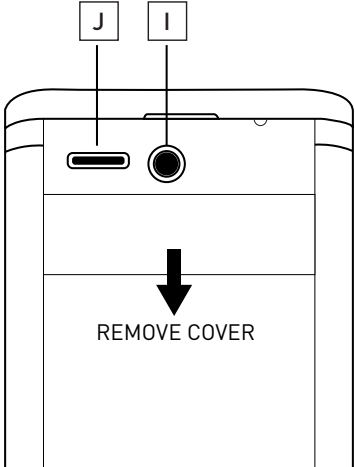


_07 LED INDICATORS

BLUE BLINKING LIGHT (Pairing Mode):
Searching for Bluetooth® device
SOLID BLUE LIGHT*: Device successfully paired in Bluetooth® mode
SOLID RED LIGHT: Charging mode

_08 CONNECTION PANEL

- I_ **AUX INPUT**
- J_ **DC IN:** Charging input (USB-C)



_09 CABLES

- K_ USB to Micro USB-C charging cable





Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander Germany GmbH and are registered and/or used in Germany and countries around the world. Other brands and trade names mentioned belong to their respective owners.

Thonet & Vander Germany GmbH. Todos los derechos reservados. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik y las marcas comerciales, nombres y logotipos relacionados son propiedad de Thonet & Vander Germany GmbH y están registrados y/o utilizados en Alemania y países de todo el mundo. Otras marcas y nombres comerciales mencionados pertenecen a sus respectivos propietarios.



GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



GREEN
SOUND

Thonet & Vander Germany GmbH

Königstorggraben 11, (90402) Nürnberg, Germany.

© All rights reserved

info@thonet-vander.com | www.thonet-vander.com

_01 ENCENDIDO

Antes de usar el parlante portátil por primera vez, cargue la batería a través del cable USB-C. Mantenga presionada la tecla [A] durante 3 segundos para encender el equipo.

_02 CONEXIÓN BLUETOOTH®

- 1_ Encienda el parlante presionando la tecla [A], la unidad estará predeterminada en el modo Bluetooth® cuando se encienda por primera vez.
- 2_ Busque el nombre de emparejamiento del dispositivo **"T&V Frei topp"** y haga clic para emparejar, escuchará un tono que indica que la conexión se ha realizado correctamente.
- 3_ Durante la reproducción, presione el botón "+" [C] para aumentar el volumen o el botón "-" [D] para reducir el volumen, presione el botón [F] para la canción anterior o el botón [E] para la siguiente canción.

_03 CONEXIÓN AUX

- 1_ Inserte el cable AUX-IN en la entrada [I] y conéctelo a su dispositivo para reproducir música.

_04 EMPAREJAMIENTO TWS | Disponible con 2 (dos) dispositivos de igual versión

- 1_ Encienda los dos altavoces en modo Bluetooth®, luego el indicador parpadeará lentamente.
- 2_ Haga doble clic en el botón "M" en uno de los altavoces, este buscará automáticamente el otro altavoz, el indicador titilará rápidamente. Cuando ambos altavoces se conectan correctamente, el indicador de estado parpadea lentamente y el indicador del altavoz esclavo se iluminará.
- 3_ Usando su dispositivo, busque el nombre de emparejamiento **"T&V Frei topp"**, después de emparejar, la música estará lista para reproducirse para las dos unidades juntas.
- 4_ Mantenga presionada dos veces la tecla "Encendido/apagado" [A] para desconectar el modo TWS.

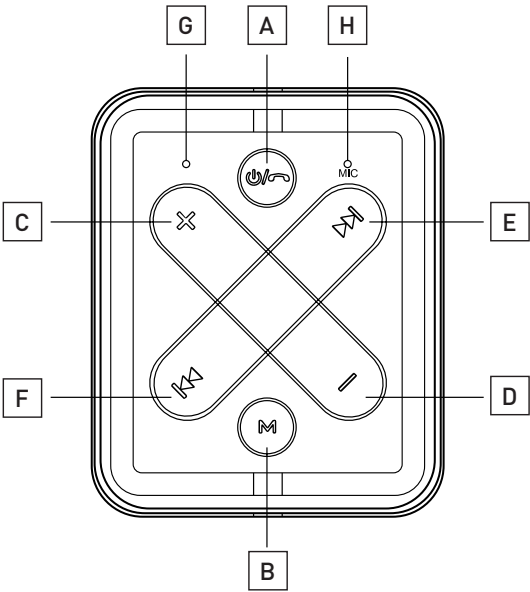
_05 FUNCIÓN ALTAVOZ TELÉFONO | Desde el panel superior del PARLANTE PORTABLE

- RESPONDER / COLGAR LLAMADA:** presione brevemente la tecla [A] cuando ingrese la llamada.
- RECHAZAR LLAMADA:** mantenga presionada la tecla [A] cuando ingrese la llamada.
- DEVOLVER LA LLAMADA:** Haga doble clic en la tecla [A].

En el modo Bluetooth®, presione brevemente la tecla "Encendido/apagado" [A] para responder la llamada entrante o finalizar la llamada.

_06 PANEL DE CONTROL | Desde el panel superior del PARLANTE PORTABLE

- A_ENCENDIDO/APAGADO:** Mantenga presionada la tecla [A] durante 3 segundos para encender el equipo.
- REPRODUCIR / PAUSAR:** Presionar una vez la tecla [A]
- B_TECLE DE MODO:** Pulsación corta para cambiar de modo.
- C_VOLUMEN +**
- D_VOLUMEN -**
- E_PISTA SIGUIENTE**
- F_PISTA ANTERIOR**
- G_INDICADOR LED**
- H_MICRÓFONO**



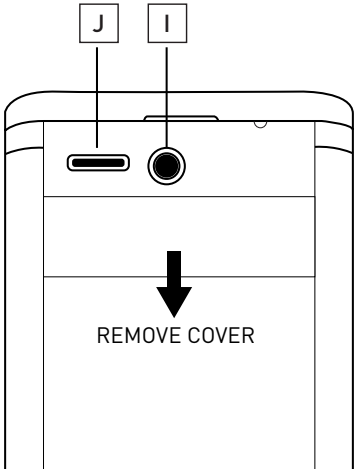
_07 INDICADORES LED

- LUZ AZUL INTERMITENTE (Modo de emparejamiento):** Búsqueda de dispositivo Bluetooth®
- LUZ AZUL FIJA*:** Dispositivo emparejado correctamente en modo Bluetooth®
- LUZ ROJA FIJA:** Modo de carga

_09 PANEL DE CONEXIONES

_08 PANEL DE CONEXIONES

- I_ENTRADA AUX**
- J_ENTRADA DC IN:** Entrada de alimentación (USB-C)



_09 CABLES

- K_Cable de carga USB a USB-C**

